

Latweeschu Awises.

Isnakh katru deenu.

Maksē:	Maksē pa pastu peesuhlot a. pilsētā mahjā peesuhlot:	Maksē uz ahresēm:	Sludinājumi maksē:	Redakcija un ekspedīcija:
Spēdzīja sayemot:			par sibku rakstu rind. 10 kap.	Jelgawā, Katoju eelā Nē 44.
par 2 gadu . . . 2 rub. 20 kap.	par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.	par 1 gadu . . . 5 rub. — kap.	1. pusē un tekstā 50 kap.	Tahļrunis 981.
par 1/2 gadu . . . 1 " 20 "	par 1/2 gadu . . . 1 " 60 "	par 1/2 gadu . . . 2 " 80 "		
par 1/4 gadu . . . — " 60 "	par 1/4 gadu . . . — " 90 "	par 1/4 gadu . . . 1 " 70 "	Adreses maiņa 10 kap.	
par 1 mehnesi . . . — " 25 "	par 1 mehnesi . . . — " 25 "	par 1 mehnesi . . . — " 70 "	Numurs maksē 1 kap.	Kantoris: Rīgā, Wajņu eelā 29.
				Tahj. 8260. Pasta kaste 286.

Nr. 79.

Treschdeen, 25. martā.

1915.

Swarigakais no naturā:

Stahwoklis muhsu kaujas frontē.
No kam zehlees wahrds Westeena?
Penfijas karciwu ģimenem.
Muhsu karja spehka fronte pret Wahziju un
Autro Ungariju.
Karsch pret Turziju.
Kara lauks Franzija un Belgija.
Augstā Wirskomandeera telegrama no 22. marta
1915. gadā.
Serbu-bulgaru atceezibas.

Stahwoklis muhsu kaujas frontē

pehdejās deenās ir swehrees pastahwigi mums
par labu. No Suwalku guberņas wahzeeschi
nemitigi teek speesti atpakaļ un kaujas linija
tuwojas atkal robefchāi. Uibrukumus Osowe-
zai wahzeeschi ir pahrtraukuschi. Uf Nare-
was labā un uf Wislas kreisā krasta stahwoklis
naw mainijees. Karpatos turpreti mums pa-
stahwigi ir panahkumi. Neween eenaidneeks
sche teek speests atpakaļ, bet ari bareem ween-
tas kriht muhsu guhstā. Tā, peemehram,
pehdejās trijās deenās ir saguhstīti pahri par
10,000 austreeschu. Eenaidneeka karja spehka
nodaja, kas no Tschernowizeem bij eelaufusēs
muhsu daļa, ir ifnihinata un saguhstīta un
muhsu karja spehks wirfchas atkal uf Tschern-
nowizu pusi.

Kaukafija, kā jau parasts, turku spaidi-
schana turpinās.

Sewischķi ari jaufweg muhsu flotes pahr-
swars, kas parahdijees Melnā juhŗā. Sche
muhsu flote neween ir peebraukusi pee Bo-
spora un eesahkusi to bombardet, bet ari ir
wajajusi turku — wahzu kreiserus „Geben“ un
„Breslau“, tiklīhdī tee parahdijuschees Melnā

juhŗā. Tas norahda, ka muhsu flote pilnigi
pahrwalda Melno juhŗu. Tas turpmak wehī
jo labaki buhs eespehjams, ka Odesas tuwumā
uf „mines ir gahjīs bojā turku kreisers „Me-
dīchidje“, kuŗsch ari lahgeem ifbrauza juhŗā.
Karja gaīta wisā kaujas frontē pehdejās
deenās tā tad ir attihstijusēs preeksch mums
sewischķi labwehligi.

No kam zehlees wahrds Westeena?

Weetas, nowadi wissenajos laikos bef
schaubam dabujuschi sawus nosaukumus jeb
wahrdus pehz saweem ihpatnejeem, raksturi-
geem dabas apstahķjeem. Tā daudfās Kalna
un Lejas muifchas jeb zeemiu. z. w. tahlakaugschā
minetās Westeenas kaimiņu nowadi, — Behr-
fona, Lafdona (pehz tur augoscheem raksturi-
gakeem mefcha kokeem), abas Kalsnawas un
Sausneja (kalsnejas, sausas weetas), Wehjawa
(wehjaina weeta) u. t. w. — Tahlak weetas
dabujuschas nosaukumus pehz upem, kuŗas
tam tek zauri jeb garām, kuŗas atkal sawu-
kahrt nosauktas pehz sawām dabas ihpatnibam
un eefihmem: Straupe (Straujupe), Mahlupe,
Orgre (aŗgrs, lutis) u. t. t.

Pee daufām, war teikt, pee wiswairakām
weetam to nosaukumu pirmatneļā nofihme
jau itin kā pafudusi waj stipri noslehpta, pirm-
kahrt zaur tautas mutei tik parasteem un
eemihleteem garaku nosaukumu saihsināju-
meem (kā pirmak minetām Straupe — Strauj-
upe, Daugawas pils — Daugpils) un otrkahrt

zaur to, ka daľchu wahrdu senakā nofihme
jau pa gadu simteņeem aifmirsta un gahjusi
fudumā, ka tahdi wahrdi wairs neteek tautā
leetoti.

Tā daudfu weetu nosaukumu jeb wahrdu
nofihme mums tagad ir jeb, pareifaki sakot,
leekas glufchi nesaprotama un tā paschi wahrdi
itin kā nenofihmigi. Tikai pehz ruhpigakas
pakaļmekleschanas jeb pehtischanas walodne-
zibas un weetejo dabas apstahķju fiņā tomehr
ildodas weena waj otra schķeetami nenofih-
migā un nesaprotamā wahrda pirmatnejo no-
fihmi atkal illobit un atrast.

Tā tas peemehram ir ar wahrdu We-
steena (lihdfigi kā pee Straupes). — We-
steena, kā finams, ir Latwijas wiskalnainakā
weeta; tur ari pazeļas Latwijas augstakais
kalns — Gaisfīnis (tagadeļā ļauľchu mute
to sauŗ par Gaiņiņā kalnu). Kas pa Westeenu
un tās apkaimi (Behrfoni, Ehrģjeem, Wehjawa,
pa daļai ari Weetalwu) brauzis, tas fiņas, ka
tur, tā sakot, jabrauz no weena kalna leļā,
otra augschā. Leļās redī daudfus eferus un
eferipus, kuŗus saweenu upes un upites, tad
pļawas un ari purwajus. Tagad kalni pa lee-
lakai daļai ir kaili waj apauguschi tikai neleelām
birfem un ataugam. Bet zirkahrt, pirms daudf
gadū simteņeem schee kalni bij apauguschi
leeleem, beefeem mefcheem, peegahles un
grawas noauguschas beefeem kruhmajeem.
Upēs un upitēs, barotās no neskaitameem
ehnā werdoscheem awoteem, pluhda un riteja
sewischķi w e h s s, salts, auksts uhdens.

Zihŗa dehī teesibam.

Romans is Napoleona laikēem.

(Turpinājums.)

Tur bija grefnais apģehŗbs, kŗokainās
peedurknes, ruhpiġi uskoptā frifura, mafā Wa-
loā nama pehznahzeju starpā, kuŗi schahdā
apģehŗbā knapi tikko bija atschķirami no tur
blakus karajoschamees dabmam. Tad nahza
Burboņu laikmets ar groļigo nesmuko In-
driķa IV. apģehŗbu sabkot un turpinotees
lihdf Lujjam Leļajam — paruhka, felts, krahsu
un weelu grefnumus pehma wirsroku, fem
Luija XIV. sahka puders waldit, wisu rindu
nobeidfa pahris, kas Luija XVI. waldischanas
laikā bija grefnoti. Scho pahri uskatot, Renē
nodrebeja, jo kungs ifskatijās wiņam pascham
glufchi lihdfigs, dahmas maigais behrna ġih-
mis bija tas pats, kā uf medaljona, kuŗu wi-
ņam audľchu mahte eedewusi. Waj wiņsch
sche stahweja sawu wezaku portreju preeks-
schā? . . .

Glefnu apluhkoschanā nogrimis, wiņsch
bija sawus pawadoņus glufchi aifmirstis; bet
wiņsch nebija wis weenigais, kuŗsch bija lih-
dību atradis. Peepeschi Riketta sauŗa sudrah-
skaņā balsi:

„Papu, papu, skatees tikai, kahda kapita-
nam milfiga lihdfiba ar pehdejā grafā glefnu!“

Renē apmulsis pagrēefās atpakaļ un teh-
wam un meitai bija ifdewiba, wiņu tikai wehī
labaki ar glefnu salihdfinat.

Wezis peesita sew pee peeres.

„Pag“, mafā, tew ir taisnība! Un nu ari
es fiņu, kapehz man kapitana ġihmis iflikās
tik pafihstams esam, es to biju sentschu lahle
redfjeis.“

„Zik sawadi!“ jaunā meitscha eesauŗās.
„Wiņsch neifskatās wis tikai weenai glefnai
lihdfigs, bet ari tai tur, un tai, un tai ari un
tai tapat.“

Nekautrīgi wiņa saķehra kapitanu aif ro-
kas un wilka wiņu drihf pee schis, drihf pee
tās glefnas, lai wiņu waretu labaki salihdfinat.
Tā bija, kā wiņa teiza.

Wisu wihreeschu glefnam bija kopigs
wilzeens, kas drihf stipraki, drihf wahjaki bija
manams, bet starp wairakām lihdfiba bija tee-
scham pahrsteidfoscha un schai riņdai peewe-
noņās dihwais Renē, kā wafchas pehdigais
lozekļa gabaliņsch.

„Juh esat Sw. Helenas nama atwase,“
jaunā meitscha sazija ar leelu noteiktību, „un
ko es redī, jums jau ari ir tas gredfens!“
wiņa peebilda, ufmedlāma skateenu wiņa rokai.
„Tas ir uf wisām glefnam rediams un augschā
pee torpa tas ir ari le n ġehŗboņa uskrahsōts“

Tikai tagad Renē pamanija, ka uf wisām
glefnam, kur tikai plika roka bija redfama, tās
weens pirksts bija ar tahdu paschu gredfenu
ifgrefnots, kahdu wiņsch wakhaja.

„Juh esat Sw. Helenas grafā dehīs, ka-
pitana kungs!“ maifneeka meistars sazija,
„jums man to wajadeja tuhlit sazīt, es nemāf
nebuhtu jums leedfīs, apskait sawu sentschu
pili.“

„Es jums neesmu stahdijees preekschā
zitadakā wahrdā, kā tanī, kuŗu es lihdfī schim
esmu par saweju turejis,“ kapitans atbildeja,
„bet ilgaki es wairs negribu noklusēt, ka es
sche esmu atnahzis ar to noluhku, lai sa-
wahktu peerahdijumus preeksch tam, ka esmu
Sw. Helenas grafs.“

„Kā? Kas? Kas to paģehŗ?“ waizaja
tehws un meita reife.

„Manš tehws negrib mani atfiht; wiņsch
mani aifleedī?“

„Sw. Helenas grafs, palkawneeks, Parife,
Nizas eelā?“ Solanľchs ahtri waizaja.

„Tas pats, waj juhs wiņu pahhstat?“

„Personigi gan nē; mana mahsiza, Di-
pona kundfe, ir wiņa kaimiņeene un no wiņas
esmu par wiņu dīrdejis; un wiņsch mani ir
interesejis, esmu tatschu wiņa sentschu sarga-
tajs,“ mafais wihrs ar swarigeem waibsteem
atteiza. „Bet waj tad tas kungs jel maf pee
prahŗa — tahdu dehīu, kā juhs, aifleegt, pehz
kuŗa zits zilweks buhtu wisus desmit pirkstus
aplaiņjis!“

„Wiņsch mani sauŗ par krahpneeku, par
raibu peedfihwo, umu mekletāju.“

„Tas tatschu glufchi neeespehjami!“

„Luhdfu pastahstat, kā tad tas sakriht,“
Riketta luhdfās, „waj juhs stabstisat? Tas,
protams, ir romantisks stahsts?“

(Turpmak wehī.)

Wisjaunakàs kara siņas.

Pet. tel. ag. telegramas. 25. martā

(peesuhtitas lihds pulkst. 6 rihtā.)

Muhsu kaujas fronte pret Wahziju un Aultro-Ungariju.

Ofiziali. Kara Wehstnesis. 24. martā. No Augstā Wirskomandeera shtaba.

Rajonāreetrumos no Nemanas atsewischkas kaujas notika 23. martā Mariampolas, Ludwinowas un Kalwarijas apkahrtnēs.

Karpatos 23. martā muhsu sek-migā ufbbrukuma gaita turpinajās wisā frontē no rajona seemeļos no Bartfeldas wirseena lihdf Ušchokas wirseenam. Pee tam sewischki eewehrojami mehs gahjām uf preekschu Rostokas pahrejas rajonā. Schis pahrejas apkahrtnē mehs eepehmām kalnu wirsotnes eewehrojamu daļu un ar muhsu preekschpulkeem pahrgahjām uf kalnu deenwidu nogahfi, eepehdami Smolnikas un Oroschuschkas sahdšchas. Daļchās weetas austreeschi mehginaja muhs apturet ar pretufbrukumeem, kuři tomehr wisī tika atsisti. Aifeedami austreeschi ufspridfina tiltus un pahrtikas noliktawas. 24 stundu laikā Karpatu frontē mehs saguhstijām lihdf 20 ofizeerus un wairak nekā 1500 faldatu.

Muhsu frontes pahrejas daļās notika paretā artilerijas un flinschu apschaudischanās un ifluhku darbiba.

Guhstekpu aifweschana no **Peremischjas** pabeigta. Pawisam aifwesti uf Eeksch-Kreewiju 9 generāji, 2307 ofizeeri un 113,890 faldati. Bef tam atstahti weetejās lafaretēs 6800 slimee un eewainotee, pee kuņeem par palihgeem muhsu medizinas personalam atstahti 129 austreeschu ahrsti un 100 fanitari. Lihdf schim saskaititi wairak nekā 900 leelgabali, no kuņeem daudfi pilnigi derigi.

Karsch pret Turziju.

Ofiziali. Kara Wehstnesis, 24. martā. No Kaukafijas armijas shtaba.

20. un 21. martā Peejuhņas un Artwinas wirseenos turpinajās kaujas sadursmes starp muhsu un turku kara spehku. Pahreja frontē nebij pahmaiņu.

Kara lauks Franzijā un Belģijā.

Kara Wehstnesis. Parisē, 23. martā. Ofizials wakara liņojums.

Wisā frontē zauru deenu bij miglā un lija leetus. Eljimas meščā, deenwidu austrumos no Senmielas mehs eepehmām trihs zitu aif zitas stahwoschas transcheju linijas un bef tam eepehmām daļu no eenaidneeka lauka apzeetinajumeem seemeļu austrumos no Renwiļas.

Augstā Wirskomandeera telegrama no 22. marta 1915. gadā.

Laika truhkuma dehļ un neespehdams atbildet uf wisām apsewickschanas telegramam un wehstulem, kuņas esmu sapehmis Gaischajos Kristus Augschamzelschanās Swehtkos, esmu speests greestees pee preses palihdfibas. Kristus pateesi augscham zehlees! No wisas

sirds pateizos wisām eestahdem, atsewischkām personam, lemneekeem un strahdneekeem par apsewizinajumeem Leelajos un Gaischajos Kristus Augschamzelschanās Swehtkos, par wiņu luhgschanam, isteiktām juhtam un nowehlejumeem, kas mani sakustinaja lihdf dwehseles dlijumeem. Stingri tizu, ka Deews Tas Kungs ari uf preekschu neatstahs muhs bef Sawas wisspehzigās palihdfibas un peeschķirs muhsu armijai un flotei kopā ar mubsu waronigeem sabeedroteem galigi sadragat Kreewijas, wisu slāwu, taisnibas un ihstas ziwilifazijas eenaidneekus par swehtibu wisai pasaulei. Generaladjutants Nikolajs.

Wahzu twaikoņu nogremdeschana.

Stokholmā, 23. martā. No Treleborgas liņo, ka aif Sasnizas kahds wahzu twaikonis uf tures uf mines un nogrimis. Otrs wahzu twaikonis ufskrehja uf mines starp Arkonu un Sasnizu, reetrumos no twaikoņuplostu satiks mes linijas. Abu twaikoņu komandas ifglahbtas.

Austreeschu sakauschana Hotinas wirleenā.

Petrogradā, 22. martā. Austreeschi, kuņeem bij ne mafak kā weena kahjneeku diwifija ar jahtneeku brigadi, bij apmetuschees apzeetinātā pozizijā Schilowzu un Maļinzu sahdšchu rajonā. Diwas muhsu jahtneeku kolonas, kuņas bij eewehrojami mafakas par austreeschu spehkeem, nokahpuschas no firgeem, plkst. 6 no rihta 17. martā ufbruka austreescheem, pamafām apeedamas pretineeku ar weenu kolonn no seemeļeem un ar otru no deenwideem. Pretineeks wisu deenu sihwī turejās. Muhsu nodaļas wairakkahrt gahja schtiku ufbbrukumā, pee kam kafaki leetoja schkehpus un sobenus. Pret wakaru austreeschu pretestiba bij salausta. Muhsu pulki galigi padfina eenaidneeku no eepehteem augltumeem starp Schilowzu un Maļinzu sahdšcham un eepehma schos augstumus, kā ari Grodinzu un Kolinkowzu sahdšchas. Pa to laiku muhsu kolonu labaiā spārnā, kahdas 10 werftes tahļak uf seemeļeem, pee Ruchotinu sahdšchas, kuņu bij eepehmis austreeschu bataljons ar wairakeem jahtneeku eskadronem, gahja zihpā weens no muhsu Donas kafaku pulkeem. Pulksten 4 deenā straujā schķehpu un sobenu ufbbrukumā schis pulks atsweeda pretineeku un eepehma sahdšchu. Austreeschi sahka steidfiigi aikahptees wisē frontē, no muhsejeem wajati. Kā jau fināms, 17. martā schinļ kaujā mehs saguhstijām 32 ofizeerus un pahri par 2100 faldatu un eegu wām 40 kara lauka ķehķus un daudf eerotschu.

Stokholmā, 24. martā. Awifes liņo, ka fweedru twaikoni „Anglija“, kuņsch ar 3000 tonnu leelu kukurufas un abbolija lahdiņu brauzis no Geteburgas uf Stokholmu, apturejis wahzu kara kuģis un aifwedis uf wahzu ostu.

Stokholmā, 24. martā. Dehļ minu bree smam Baltijas juhņā fweedru twaikoņi un prahmji aptureja brauzenus starp Treleborgu un Sasnizu.

Parifē, 23. martā. Schejeenes amerikāņu schurnalisti ifsaka protestu pret daļchu sawu darba beedru rihzibu, kuři, atrafdamees wahzu frontē, schahwuschi uf frantscheem.

Daschadas siņas.

Londones galms atsakas no stipru dfehreenu un alus leetoschanas.

Londonē, 23. martā. Ofizieli liņo, ka uf preekschu pee angļu pilsgalma neleetos nekahdus alkoholiskus dfehreenus un alu.

Serbu-bulgaru atteezibas.

Solonikos, 23. martā. Serbu robeščās eekļuwuschās bulgaru un turku bandas sastahweja no 1500 wihreem un apschaudija Wolandowu un Mirowitschu ar lofchmetejeem. Dabujuschi pastiprinajumus, ferbi pretufbrukumā bandas atsweeda atpakaļ, pee kam saguhstija 50 wihrus un eeguwa 1 lofchmeteju. Nogalinati un eewainoti 30 wihri. Pa kaujas laiku Doiranas eedfihwotaji pahrbhega Greeķijas daļā, uf kuņeeni waldibas eestahdes pahrweda ari archiwus.

Sofijā, 22. martā. Strumizas komandants telegrafē, ka leels skaits musulmaņu eedfihwotaju, wajati no ferbeem, pahrgahjuschi bulgaru daļā. Behģi stahsta, ka Walandowas un Tikweschas apgabalu zeemu eedfihwotaji, uf bu linati par ferbu zeetsirdigu ifturechanos, wakariht sadumpojuschees un apkawuschi ferbu sargus. Tatschu drihf eeradās pastiprinajumi no Iskibas un Gewgelas un uf sahka ar dumpineekeem kauju. Pehdejee bij speesti behgt un robešču tuwumā nogalinaja 3 ferbu posteņu faldatus, pehz kam pahrbhega bulgaru daļā. Tschepelā un Wletschewā sperti soļu, lai dumpineekus atbruoņu.

Nischā, 23. martā. Stipras bulgaru komitadschu bandas peespeeda robešču apwidu eedfihwotajus pahreet Bulgarijas daļā. Daļchu sahdšchu eedfihwotaji sekoja dumpineekeem ar wisu mantu un lopeem. Sadursmēs ar bandam mehs faudejām 60 krituschus un 53 eewainotus, to skaitā 5 ofizeerus. Bulgaru faldati aifdedfinaja muhsu blokhaufus Prawuschā un Boraklā.

Ķijewā, 24. martā. Pa swehtku laiku sche atwesti no Peremischjas un Karpateem wairak nekā 50,000 guhstekpu.

Londonē, 23. martā. „Daily News“ raksta, ka „Medfchidie“ bojā eeschana un Bospora apschaudischana leezinot par neapstihdamu Kreewijas pahrswaru Melnā juhņā. Tas doschot Kreewijai eespehju iflikt sawus kara pulkus malā, kur tik wiņa gribeschot, zaur ko turkeem teekot nemta beidfamā zeriba sekmigi aifstahwet Dardaneļus.

Bukarestē, 25. martā. Riht sagaida sche fon der Golzu, kuņsch atgreefchas uf Konstantinopoli.

Tokijā, 23. martā. Kahds no japaņu generāļeem sarunā ar „Asahi“ lihdfstrahdneeku ilteizees, ka kreewu-japaņu karsch palizis nobeigts. Kreewu armijai nebija lemts to nowest lihdf beigam. Tagadejā kara tikai patlaban eesahkas kreewu spehku atihstischana wisā pilnībā. Par kreewu sekmem newar buht schaubu, ja tikai tiks dota eespehja nowest karu lihdf beigam.

Suņu breemas. Pagahjuschu nedeļu suņi sakoduschi Kantora eelā № 25. gadus 69 wezo Trihni Timermān un 12 g. w. Annu Muzeneek, — Gertrudes eelā № 10/12 gadus 67 wezo Johanu un gadus 29 wezo Peteri Kaupingus, — Aleksandra eelā № 13 gadus 52 wezo Eduardu Hansbach, wipa 50 g. w. seewu Adelaidi un 17 un 7 g. w. dehlus Leo un Waldhauera un Sadownikowa eelā № 24 gadus 18 wezo Rachmilu Jankowitschu. Sakotos ahrstē Pastera nodaļa, jo do nā ka suņi bijuschi traki. Schagada pirmos 3 mehneschos Pastera nodaļa suņi sakosto esot ne mafak, ka pehrn wisā gadu. Ja — un tomehr aifleegta suņi ķerschana pehz pulksten 8 rihtā.

Jelgawa.

Administratiwi rikhojumi Kurlemē. Baltijas generalgubernators atzehlis agrak doto pawehli, ka ifraidami pa kara stah wokļa laiku no Baltijas guberņam Elejas mahzītāja pagasta saimneeks Aleksandrs Andreika un tureenēs tirgotājs Andrejs Behruls, kā ari atļahwis palikt sawā weetā Bahtes-Wainodes feldscherim Gluhdiņam, kuŗu pehz wispah-rejeem noteikumem wajadfeja ifraidit.

Otrās Leeldeenās „Liras“ sarikotais Patriotiskais koncerts, peedalotees teno-

ristam Saksa kgm, fopranistei Schubit kdfei, wijolistam Helmaņa kgm un beedribas jauktam un wihru koreem, noriteja teizami, atskaitot pahris sihkumu. Programas wairakums bij himnas un kara dfeemas, kas tagad-jam kara laikam pateescham peedewa patriotisku nokrahsu. Dfirdejām himnas, kurās dfeed muhsu kara beedri, sabeedrotee, kā ari muhsu sentschu kara dfeemas, kuri tahs skandinajuschu kara ejot pret to paschu ee-naidneeku, pret kuŗu tagad karojam; schis dfeemas bij pateescham, kā saka kauls no muhsu kaula; netruhka ari jaundarinatu kara dfeesmu. Jfrihkojumu noslehdsā muhsu tautas luhschana: „Deews swehti Latwiju“ — Jfrih-kotaieem silts paldees par swehtku baudi. Jfrihkejums gan bij pelnījis pilnas telpas, wehl wairak tahdehl ka 1/4 daļa no tihra atlikuma nahza par labu muhsu eewainoteem tehwijās sargeem, tatschu apmeklets bij wideji. Ta publikas daļa, kura senak mehdsā katrā swehtku ifrihkojumā eerastees kuplā skaitā un kuŗeem programās galwenā daļa bij deja, schoreil eeskatiņa par prahtigaku aifeet us to „mahkslas“ templi, kursch atrodas pahri Drikses tiltam par labo roku, kur ne tikai dfeed un spehlē, bet peedewam kustoņi un zilweki kuhleņus met, rutkus stahda un kreptigus schtukus taisa. Ja, tas „templis“ bijis kupli apmeklets; ari kine-

matografi bijuschi pahrpilditi, tatschu ari schi baida daľchulabu neapmeerina un daschs labs klusi nodomaja, kad jel reif beigsees tee kari? Kad buhs jautra danzoschana, ar kahjām rokam klapeschana? — S.

Administratiwi sodi. Kuldigas mafpilsone Edelstein, par sawu peedfihwotāju Paula Martensa un Karta Kaza neufdoschānu nedf nama saimneekam, nedf polizijai, sodita ar 25 rbl. waj 3 ned. zeetuma.

Jelgawas mafpilsoni Hazkelis Judelowitz un Auguste Marija Gelner, par sarunischānos Judelowiza weikalā wahzu walodā, soditi ar 25 rbl. waj 3 ned. zeetuma.

Platonēs pagasta Margreeta Breschinskaja par plakatas iflikschānu wahzu walodā sawa balbeeru weikalā logā, sodita ar 10 rbl. waj 7 deen. zeetuma.

Eezawas pagasta Krischjahnis Kupens, par to, ka us weetejo tirgu prasijis par kartu-pejeem augstaku zenu neka taksē noteikta, sodits ar 15 rbl. waj 7 deen. zeetuma.

Atbildigais redaktors: **N. Puriņsch.**

Isdeweja: Sabdr. „Latweeschu Awises“.

Печатать разрешается военною цензурою.
Митава, 24-го марта 1915 года.

Par mākslīgu mēslu eegādašanos

ši pavasara vajadzībām daži apzīnīgi lauksaimneeki jau sen sāka rūpetees, bet leelakā daļa noskatas un domā tapat kā meera laikos — tos eegādatees pēdejā sēšanas brīdī. Tā ka krājumi, salīdzinot ar citeem gadeem ir ļoti necīgi un jaunus mēslus no ārzemem eevest nekādā ziņā nav eespējams, tad bez šaubām daudzām būs jāpaleek bešā.

Savus god. beedrus un lauksaimneekus tadēļ caur šo uzaiznam un lūdzam ar eepirkšanu resp. pasūtīšanu nevilcinatees, eevērojot vēl to apstākli, ka izsūtīšana ari tagad visai apgrūtināta, vagonu trūkuma dēļ.

Krājumā pagaidam vēl atrodas:

Tomasa milti ar 15, 16 vaj 17⁰/₀ citratā kūstošu fosforskābi.

Ķaulu milti.

Sērskābais amonjaks.

Mēslošanas ģipse.

Bez tam neleelā daudzumā:

Zuperfosfats 13⁰/₁₄ un 20⁰/₂₂.

Ķalijs sāls 30⁰/₀ un 40⁰/₀.

Ķainīts 12⁰/₁₃ un

Norveģijas gaisa zalpetris.

Lūdzam greest vēribu uz to, ka Tomasa miltus pārdodam veenigi pēc kūstošas un nevis pēc kopfosforskābes satura, lai neceltos veitīgi pārpratumī salīdzinot mūsu cenas ar konkurences, kuŗa pēdejā cenšas peeturet veco kārtību un pārdodot minēt augstu (kopfosforskābes) % % saturu, tādī maldinādama pircējus.

Eevērojot mazos mēslu krājumus un aizstāvot savu beedru intreses, preekšroku eepirkšanā dodam saveem beedreem un pēc tam tikai apmeerinam god. lauksaimneeku-nebeedru prasības. Aizrādām ari, ka šogad, mazā krājuma dēļ, mēslu cenu rādītājs netiks izdots.

Latveešu Lauksaimneeku Ekonomiskā Sabeedriba.

Visadu mašinu, mākslīgu mēslu, sēklu, un visu citu lauksaimneekem vajadzīgu leetu tirgotavas.

Galvenās noliktavas:

Rīgā, Leelā Kēniņu eelā Nr. 27/29; Jelgavā, Katoļu eelā Nr. 46, pašas namos.

Sabeedribas veikali:

Kurzemē: Vec-Aucē, Bauskā, Bēnē, Dobelē, Jaunjelgavā, Jekabpēestā, Krimunās, Kuldīgā, Lēpajā, Nerētā, Sabīlē, Saldū, Spārē, Stendē, Substē, Senbergā, Talsos, Tukumā, Valnūdē, Ventspilē, Vecmuižā. **Vidzemē:** Aluķnē, Biržos, (Modonā), Jumurdā, Jurjevā, Laidonas-Odzeenā, Lejasceemā, Līderē, Limbažos, Oppē, Pernavā, Rujenē, Siguldā, Skrīveros, Smiltēnē, Stāmereenā, Strenčos, Stukmaņos, Valkā, Valmeerā, Veravā, Cēsīs. **Kauņas gub.:** Biržos, Janiškē, Linkovā, Moželkos, Po volē, Rakiškos, Šauļos, Žagarē. **Vitebskas gub.:** Bolvos, Dvinskā, Korošovkā, Kreslavā, Livanos, Ludzē, Marienhauzenā, Preiļos, Rēzeknē, Varkļanos, Veļlonos, Vitebskā. — **Novgorodā, Pleskavā** u. t. t.

Rikotājs-direktors: agronoms **J. Bisseneeks.**



I. Jelgawas automech. tschaultschu fabrika J. Gotthard,

Pasta eelā № 4.

eeteiz zaur dauds tirgotavam sawas is wislabākā materiala isgatawotas

papirosu

„tschaulites“

wisos leelumos.

Ēurpat tabakas magasiņā ih-paschi labas tabakas sortes is Krimas, to starpā

„Typeцкая Звезда“

1/4 mahro. 51 kap., 1/8 mahro. 26 kap.

Atkalspahrdevejeem 10 g. 10 k. labl (Stamboli, Feodosijā) papirosi 8 rbl. 1000.

Galda swarus

1915. g. stampeletus,

dezimal-sorokowija- swarus

un

swaru bumbas

peedahwā

Tirgot. & Ruhpneeku Ekonom. Sabeedriba

Jelgavā,

Katoļu eelā 46, tshj. 10-74.

Behrsu ogles

pehrk katrā daudzumā. Peedahwat Jelgavā, Katoļu eelā 46, Latw. Lauks. Ekon. Sabeedribā. (153-2)



Sargatees no wilttojumeem!

Prowil. G. F. Jürgens'a

Bor-Timolin seepes (20-23)

pret swihschānu, nodegschānu, saules plankumeem, pinnem un dselteneem plankumeem

Smarschojoschas augstākā labuma

tuulet-seepes.

Dabonamas wisur!

1/2 gab. 50 k., 1/3 gab. 30 k.

Galwenā noliktawa pee

G. F. Jürgens'a, Maskawā.